

1994-2004

Dix ans
Anniversaire
Aux élans solidaires
Aux doutes solitaires

Un ouvrage à cueillir

Vérité de demain
Nourrie des erreurs d'hier
Accueillir comme nôtres
Même ceux qui diffèrent
Nouvelle parenté porteuse d'avenir

Humour d'un lampadaire
Qui offre sa lumière
Et sa confiance inspire :
« Etre animé par un sourire »

Pèlerins de l'hiver
Sur des chemins divers
Dessinez, écrivez,
composez *les Echos*
D'autant de caractères
Que de fleurs sur la terre ..

Comité de rédaction

Muriel Amalaman, Jean-Marc Chéron, Annie Conter,
Gérard de Murez, Pierre Patin,
Xavier Passot, Yves et **M.Hélène Roques**, Nicole Sicard,
Fondateur : André Carlier. Périodicité bimestrielle.

Permanence le jeudi de 18 à 19 h 30

Site <http://assoc.wanadoo.fr/echosranguueil/>
Mél <echos.ranguueil@wanadoo.fr>

Maison de Quartier Rangueil Saouzeloung
19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse
CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

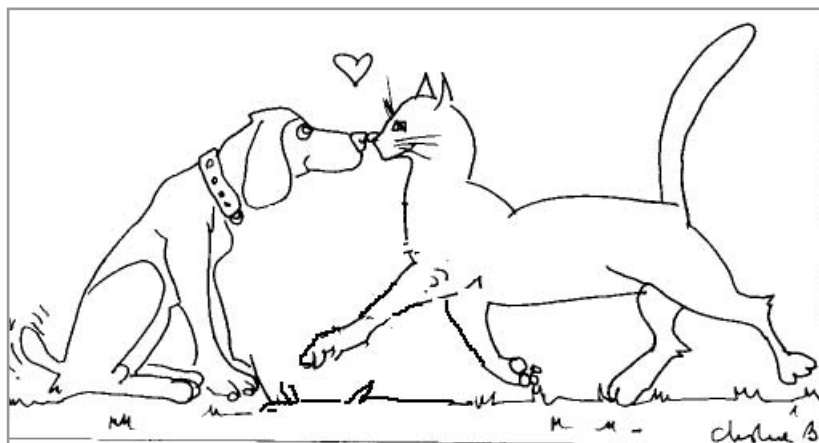
Tirage : 3000 ex. — Imprimerie COREP
125, route de Narbonne - Tél. 05 62 88 91 88

Muriel Amalaman, Isabelle Bouvier,
Jean-Marc Chéron, Annie Conter,
Gérard de Murez,
Xavier Passot, Pierre Patin,
Marie Hélène Roques, Nicole Sicard

Echos de Rangueil

FLORILÈGE DE TALENTS

1994 - 2004



Pour fêter ses dix ans d'existence, l'équipe de rédaction a sélectionné pour vous ses articles préférés dans un ouvrage. Pour vous le procurer, voir page 7.

Un instant lumineux avec Jean Louis Etienne

A l'occasion du 150^{ème} anniversaire de la naissance de Paul Sabatier, l'Université a invité Jean Louis Etienne.

Médecin, aventurier, Jean-Louis Etienne n'est cependant pas un scientifique et il a dû convaincre un certain nombre de laboratoires de participer à son aventure. Sa mission a également un but pédagogique.

« *Mener sa vie comme une aventure* ». Au 42^{ème} jour de son aventure au pôle, Jean Louis raconte son envie de tout lâcher. « *Sortir de son duvet à -52°C, lutter sans cesse contre le froid et la solitude, j'ai appris une chose, dans la vie pour garder confiance en soi, et l'estime de soi, il faut finir ce que l'on a commencé, cela m'a donné la force de durer.* ». Entreprendre de petites aventures à la mesure de ses moyens, de petites ambitions que l'on mène jusqu'au bout. Ne pas s'arrêter de faire du vélo au premier mal aux fesses. Il interpelle les jeunes : Y a-t-il quand vous rentrerez chez vous une chose commencée à terminer ?

Le hasard s'organise : sa rencontre avec Eric Tabarly dans un aéroport ne se concrétise qu'un an plus tard quand Eric ayant conservé le petit mot où était griffonné son nom et son adresse le contacta pour une de ses traversées autour du monde. « *Faire la moitié du chemin* » pour se donner toutes les chances que la deuxième moitié vous arrive.

Et puis derrière l'homme médiatisé et célèbre, une façade d'homme passionné, il y a tous ces moments de doute, un homme simple et humain, qui à partir d'anecdotes nous donne tout simplement envie de vivre, d'oser être soi-même, de se donner des challenges

PLU de POS...mais POS PLU

De même que le « Schéma Directeur d'Aménagement et d'Urbanisme » (SDAU) est en cours de remplacement par le « Plan d'Aménagement et de Développement Durable » (PADD), le « Plan d'Occupation des Sols » (POS) sera remplacé dans un an environ par le « **Plan Local d'Urbanisme** » (PLU). Malgré ce changement de sigle, ces deux derniers documents ont des finalités voisines : réglementer l'occupation de l'espace (nature de l'activité autorisée, densité et hauteur limite de construction, servitudes et contraintes...) en fonction de l'existant et des orientations données par les élus municipaux. Le PLU est donc un document fondamental, non seulement pour tout professionnel de l'immobilier, mais aussi pour tout résident urbain, locataire ou propriétaire. Il est normal que le Comité de Quartier s'y intéresse et présente aux lecteurs des *Echos* les enjeux et évolutions en cours.

Le Maire de Toulouse et son nouvel adjoint à l'urbanisme ont réuni le 16 septembre dernier les professionnels de l'immobilier et les Comités de quartier pour présenter et justifier les grandes orientations du PLU. L'argumentation du Maire est fondée sur un axiome : nous (il parle sans doute des élus) avons choisi le développement de Toulouse, et donc nous favorisons la croissance économique, démographique, et, puisque le territoire de la commune n'est pas extensible, la densification de la construction. Mais Le Maire assure, dans le même temps, que ce développement doit être durable, c'est-à-dire respectueux de l'environnement et de ce qui fait la spécificité et l'attrait de la ville de Toulouse, à savoir sa faible densité de construction ! Il annonce cependant une augmentation significative (de 8 à 11%) des espaces verts, sans doute par intégration d'une partie de l'emprise des terrains AZF. Notons deux autres points : d'une part, le projet actuel du PLU communiqué aux associations est incomplet, car il manque une partie essentielle : le règlement. D'autre part, une enquête publique doit se dérouler, sans doute dans un an environ, avant approbation définitive de ce PLU.

Espérons que la concertation avec les associations, sur laquelle la Mairie communique beaucoup, démarre le plus tôt possible. Cela donnerait par exemple un bon et utile sujet de débat aux commissions consultatives de quartier.

Pierre Clastres

Quelques nouvelles du projet d'urbanisation à Pouvoirville.

Un projet d'urbanisation (petits collectifs, pavillons, maisons en bande) est en cours à Pouvoirville. A l'horizon 2006/2007, 1200 logements devraient ainsi être construits sur les terrains situés à gauche du chemin de Pouvoirville à partir du rond-point de Bellevue et également entre ce rond point et le chemin du Vallon. L'ensemble de ces terrains a fait l'objet d'une vente à des promoteurs.

A travers ce projet, la physionomie de Pouvoirville va être profondément modifiée. La Mairie a donc lancé une étude paysagée : état des lieux en termes de topographie, végétation, ruissellement des eaux de pluie, implantation de l'habitat. Le Comité de Quartier a exprimé son souhait que d'autres aspects soient également pris en compte tels que l'histoire, la situation géographique et l'urbanisme existant.

Dans le cadre de ce projet d'urbanisation, la mairie s'engage à réaliser des équipements publics dont une crèche de 40 lits, un nouveau groupe scolaire, une maternelle de trois classes en lieu et place de l'ancienne école. Une nouvelle place de village verra également le jour face à l'ancienne école ; des liaisons cycles et piétons sont prévues. En termes d'équipements sociaux culturels, cependant, la mairie n'a pris aucune décision.

Le Comité de Quartier insiste constamment sur l'accroissement des problèmes de circulation que va entraîner cette opération, même si la mairie pense que ces problèmes devraient diminuer à l'horizon 2007 avec la mise en service du métro, la création d'une troisième voie sur la rocade et l'aménagement de l'échangeur du Palays. Est évoquée également l'idée d'une nouvelle voie de contournement du quartier par le talweg de Bonneval avec enjambement de la Garonne.

Un projet complet de mise en zone 30 du noyau villageois (une partie de la rue de Fondeville, chemin de Narrade, chemin d'Auzeville et rue Maurice Alet) verra le jour au premier semestre 2005.

J Y P pour le Comité de Quartier de Pouvoirville

La présidente a eu les pieds mouillés...

Entre une flaque d'eau et des hallebardes de pluie, l'aire de jeu de la place Jules Julien a été inaugurée samedi 16 octobre. Au milieu des autorités, la Présidente du Comité de Quartier, Denise Dejean, était heureuse de partager avec les parents d'élèves le plaisir d'inaugurer ce nouvel espace. M. Dufetelle, Maire délégué du quartier, a insisté sur le souci de bien être qui inspire cette action municipale. Les mamans en profiteront d'autant plus volontiers que le sol de mousse est particulièrement soigné et les toboggans bien étudiés. Malgré la pluie, les habitants étaient nombreux et souriants car de telles initiatives font l'unanimité.

Denise Dejean

Assemblée générale du Comité de Quartier à la Maison de Quartier le jeudi 10 février 2005 à 18 h 30, salle des associations

Antoine CAMPHAS nous a quittés

Encore un membre de l'Amicale des J3 de Ranguel nous a quittés, notre « Tony » Antoine CAMPHAS. Il demeurait Avenue Albert Bedouce. Les obsèques ont été célébrées à l'église Sainte Germaine le 15 Octobre 2004. Beaucoup de monde, des amis de notre quartier, des anciens de l'Aérospatiale, des pétanqueurs de Jules Julien, des J3 accompagnaient son épouse et toute sa famille. Il repose au cimetière de Montaudran. Au revoir Tony.

Papi Moustache

Un sourire s'éteint

Notre petite voisine d'en face, Caroline, s'est éteinte. Elle avait 96 ans. Aujourd'hui sa maison est close, mais nous nous souviendrons longtemps des matins printaniers, lorsque, ouvrant nos volets, nos regards plongeaient et s'arrêtaient un instant dans son jardin, si joliment fleuri et coloré. A chaque fois, le même plaisir et le sentiment de démarrer gaiement nos journées...

Discrète, charmante, attentionnée, elle ne manquait jamais de demander des nouvelles des enfants qu'elle voyait grandir joyeusement dans la rue de Luchon. Cette même rue, où chaque année en juin, nous partagions nos repas avec elle et tous les voisins, dans une atmosphère détendue et chaleureuse.

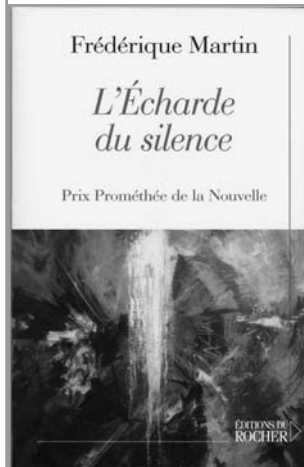
Au revoir Caroline, et merci pour ces moments partagés, ces paroles échangées, et pour tout ce que vous nous avez laissé entrevoir... votre générosité, et votre grande richesse d'âme.

Pour les habitants de la rue, Corinne Pierini

Librairie Ellipses

251 rte de Narbonne
Tél : 05 61 55 49 67—Fax : 05 62 17 00 60
L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

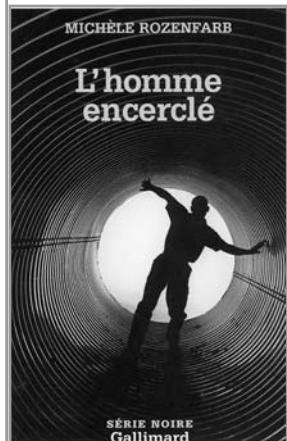
L'Echarde du silence



Frédérique Martin ne raconte pas des histoires, elle les écrit. Un livre d'amour qui commence par « Je le hais », cela étonne et détonne. « Chez nous on chante parce que la joie étouffe la faim », tout nous porte à penser et à

sentir que la nouvelliste écrit par amour ...
Prix Prométhée de la Nouvelle.

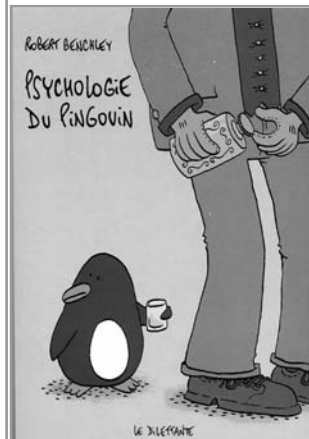
L'homme encerclé



Un homme qui se purifie aussitôt après avoir supprimé ses persécuteurs, qui dresse scrupuleusement la liste des mobiles, ses faits et gestes quotidiens, « en témoignage de sa bonne foi », pour faciliter la marche de la justice s'il venait à être inquiété, un tel

homme ne peut qu'être bon. Ce troisième livre de Michèle Rozenfarb, est un roman de série noire .

Psychologie du pingouin



« Quiconque a déjà vu un pingouin comprendra ce que je veux dire. Nulle part dans le règne animal, vous n'observerez de comportement plus humain ». Chroniqueur, maître de l'humour décalé et absurde,
Robert

Benchley s'est rendu dans le zoo du Bronx pour engager la conversation avec eux de gentleman en gentleman. Traduit de l'anglais (EU) par F. Brument

Brèves d'amour émerveillées...

Deux soirées, deux moments de grâce à écouter les monologues de Samuel Beckett et de Ludovic Janvier ! L'interprétation d'André Le Hire est magistrale, ses mains dessinent un espace, l'ouvrent et le ferment et le balisent, déploient le texte autour de lui, le donnent à voir, à mieux entendre. Il faut tout ce ballet des mains pour rire de la solitude insondable des personnages, de toutes ces petites cruautés intimes, ce désespoir poli, riant, que nous reconnaissons. Quelle belle initiative du Théâtre du Pavé d'avoir éclairé le triste hiver de ces textes brefs aux effets ravageurs !
RMH

Les Chemins de Traverse du C.D.I. de l'ENFA*

Avec une volonté forte d'arriver à faire se rencontrer les publics internes à l'école et les membres de la communauté éducative élargie aux acteurs des territoires proches, « Les Chemins de Traverse » du C. D. I. de l'ENFA, proposent depuis deux ans, deux programmes culturels : les Jeudis littéraires et l'Enfance de l'Art.

« *Les Jeudis littéraires* », un rendez vous mensuel autour de la venue d'écrivains, est organisé en collaboration avec la librairie Ellipses. Ces rencontres permettent un échange sur le travail d'écriture, le métier d'écrivain et ont pour objectif d'inciter à la lecture et à la réflexion critique sur les oeuvres.

« *L'Enfance de l'Art* », un thème, des artistes, des oeuvres d'art contemporain est une manifestation trimestrielle organisée en collaboration avec le « bbb » centre d'initiative pour l'art contemporain implanté à Toulouse: visite guidée d'exposition d'oeuvres originales autour de thématiques fortes de l'école.

Le 16 décembre le CDI de l'ENFA accueillera Annie Saumont, cette grande dame de la nouvelle qui « *oblige à voir ce qui demeure inconnu ou qui veillait à dissimuler, elle dévoile* », avec une belle écriture ferme et sans pathos.

Le 27 janvier, elle accueillera Stéphanie Benson, auteure de romans noirs et de romans d'anticipation qui nous accapare par une grande variété de thématiques et sa richesse narrative.

Au premier trimestre 2005, « *L'Enfance de l'Art* » propose une exposition d'art contemporain sur le thème « l'Alimentation »

Suivez les, rendez leur visite en partageant la culture avec eux.

Annie C.

*C.D.I. de ENFA Centre de Documentation et d'Information de l'Ecole Nationale de Formation Agronomique, Complexe d'Enseignement Agricole d'Auzeville RN 113 Auzeville Tolosane. (bus 62). Tél 05 61 75 34 24

Hommage aux Républicains espagnols de Midi-Pyrénées

Ils étaient nombreux ce soir-là au Conseil Régional, nombreux et fiers, de cette fierté conquise dans des combats toujours vivants pour eux, leurs descendants. Ils disaient la dignité retrouvée après la lutte, le cœur valeureux malgré les rides. Geneviève Dreyfus-Armand a rappelé leur combat : « L'exil a mis à nu les contradictions d'une France qui accueille à regret les exilés pour les enfermer aussitôt dans des camps. Cependant, les exilés s'intègrent progressivement dans notre région, en cercles sociaux diversifiés qui trouvent leur unité dans une intense activité politique et culturelle, une lutte acharnée contre le franquisme. » Ils constituent à ses yeux un élément important du patrimoine culturel et identitaire de la région. Martin Malvy et son homologue catalan appellent de leurs vœux une grande région Pyrénées-Méditerranée, treize millions d'habitants dans un espace géographique où les valeurs identitaires sont partagées. Caroline Bertran, du Théâtre Jules Julien et Michèle Gary, lisent les lettres d'exilés jamais arrivées à leur destinataire car confisquées par un préfet vichyste. C'est un moment d'intense émotion où le passé revient avec sa charge d'inquiétude et de soucis quotidiens, litanie de noms et de prénoms qui nous interpellent encore aujourd'hui. Pour finir, cinq violoncelles font entendre leurs accents, accordés à la douleur et la révolte, et qui chantent pourtant la gaîté folle des lignes franchies, des frontières renversées. Parmi les invités, des voisins, des amis, ils sont si nombreux dans le quartier...
RMH

Le poème à Jean Marc

Ouverture

En fin d'été, il avait été désigné
Pour repérer celles
Qui tombaient du haut des platanes
Dans l'eau du canal
Assis sur un banc
Face à l'eau
Il comptait celles
Qui planaient comme des papillons
De l'arbre au sol
Et faire des tapis d'automne
Arrivé à
Quatre millions

Trois cent quarante cinq mille
Six cent
Trente sept
Feuilles
Il avait été décidé
Par arrêté ministériel
De la culture
Que l'automne était arrivé
Et qu'après avoir admiré les robes d'été
Des jolies filles
Nous pourrions admirer
Les robes d'automne des arbres
Jean Marc

Méto, où en sommes-nous ?

Sur les deux stations de méto, Rangueil et Sauzelong, les grues, les engins, les camions et le bruit ont disparu. Les parkings ont été refaits et les trottoirs réparés. Les plates-formes extérieures sont désertées au grand soulagement des riverains. C'est même un vrai spectacle d'adresse de voir démonter une grue ou manier une longue remorque dans une rue encombrée.

Bravo à tous ces intervenants.

Le second œuvre en sous-sol est maintenant bien en train et devrait se terminer fin 2005 pour permettre le démarrage des aménagements intérieurs définitifs. Pour livrer à la demande du béton et des matériaux, il arrive encore épisodiquement des camions et des engins de manutention, mais rien de comparable à ce que nous avons vécu.

Quant aux aménagements extérieurs des stations, il serait souhaitable qu'une concertation, (Riverains, Ville de Toulouse et Responsables du méto) puisse se mettre en place avant les décisions définitives. Rappelons, par exemple, qu'il était question d'aménager un passage piéton de la rue Bonnat (à l'extrémité de l'avenue des Avions) à la rue Claude Forbin, ce qui ferait un accès plus rapide à la station de méto Rangueil et à la Maison de Quartier.

PP et NS



Michel Sicard

Rue Bonnat la grue a disparu.

En rentrant de quelques jours de travail hors Toulouse, quelle ne fut pas notre surprise de constater que notre voisine d'en face métallique et vert pomme, nous avait quittés, après plus d'un an de compagnie. Renseignement pris, la grue fut démontée dans la journée du mercredi 17 novembre. Depuis plusieurs semaines, les trous béants en face de chez nous s'étaient petit à petit refermés laissant place à deux petits édifices en ciment, les éléments d'une aération grillagée, poumon de la future ligne B. Hier, un brise-béton a cassé l'épaisse dalle de soutènement de la grue. Bientôt l'herbe viendra remplacer le tas de gravats qu'un bulldozer dégage ces jours-ci. C'est la fin d'un chantier qui avait pris des détours imprévus. (Souvenez-vous la panne du tunnelier Déodat). Avec la fermeture de ce chantier, Monsieur Maréchal, qui l'a piloté, termine sa carrière et part à la retraite. Remercions-le pour sa présence toujours conciliatrice même au milieu des « plus grands vacarmes » et souhaitons lui le calme qu'il mérite.

L'avenir ? Avant de pouvoir prendre le méto, nous espérons très vite le chemin piétonnier qui reliera la rue Bonnat à la rue Claude Forbin, modifiant ainsi la communication de notre quartier. Et pourquoi pas un petit jardin, quelques fleurs pour parfumer l'air que respirera le méto !

C'est drôle, c'est comme s'il nous manquait quelque chose... « Ça fait vide », m'a dit mon petit voisin en passant chercher sa clé. Et oui, la nuit, la petite lumière verte du haut de la grue ne clignote plus et le spot que nous trouvions parfois violent ne vient plus éclairer le palier de nos nuits d'insomnies...I. B.

Ala mémoire de Marcel langer.

Un accrochage symbolique d'une banderole **Station Saint-Michel Marcel Langer** a eu lieu le mercredi 13 octobre devant la maison d'Arrêt. Les associations du quartier et de résistants mobilisés depuis 4 ans pour sauvegarder les locaux de l'ancienne prison, ont eu l'idée d'ajouter au nom de la future station de méto celui de Marcel langer. Officier des Brigades Internationales, héros de la résistance, Marcel Langer est né en Pologne en 1903. Son combat antifasciste l'a conduit à

Toulouse où il est entré dans la clandestinité. Capturé par les allemands, il meurt guillotiné dans la prison Saint-Michel en 1943. Cette démarche est dédiée à la mémoire de cet homme, symbole de tous les étrangers qui se sont battus en France pour la liberté.

Michèle Cros.

* Pour soutenir cette démarche du devoir de mémoire et associer le nom de Marcel Langer à celui de Saint-Michel, contactez Michèle Cros-Dupont 10 rue Joly 31400 Toulouse.

Communiqué

Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse et Philippe Dufetelle, Maire délégué du quartier 10, vous invitent à la réunion publique d'information sur le projet de passerelle des Herbettes et sur les déplacements « doux » dans le quartier de Rangueil, le jeudi 16 décembre 2004 à 19h30, à la Maison de quartier de Rangueil, 19 rue Claude Forbin.

Opération immobilière Parc du Sacré Cœur de Rangueil...suite

Les informations concernant le projet immobilier entre la rue des Cormiers et l'avenue de Rangueil se précisent (voir « les Echos » n° 46 et 48)

Les religieuses vont partir dans les mois prochains

Les locaux ainsi libérés seront confiés à l'archevêché de Toulouse

Les activités liées à la paroisse St Marc ainsi que l'aumônerie du collège Jean Moulin et le centre catholique universitaire vont continuer sur place même si c'est dans de nouveaux locaux aménagés

Pour la Maison de retraite médicalisée, c'est le statu quo jusqu'à ce qu'elle puisse s'installer dans de nouveaux locaux sur la sortie Nord de Toulouse.

Quant à « La Prairie », sa situation est en bonne voie de règlement pour son maintien sur les lieux.

Une demande « d'autorisation de lotissement » précédant l'attribution du permis de construire a été déposée en juillet 2004 auprès du service de l'urbanisme de la ville de Toulouse. On devrait en savoir davantage dans les jours ou les semaines à venir.

Il reste que l'environnement de ce projet est une inconnue notamment en ce qui concerne la circulation dans ce secteur déjà sensible et la sécurité des élèves des écoles et collèges sur la rue des Cormiers en particulier.

Reconversion du site de Montaudran

Le 23 novembre, salle Corraze, près de la place de l'Ormeau, a eu

lieu une réunion publique, présidée par J. L. Moudenc, maire de Toulouse, sur le projet d'aménagement du terrain de Montaudran, ancienne piste de l'Aéropostale.

Les 60 ha seront divisés en deux parties, de part et d'autre du chemin Carosse. La partie Sud (42 ha) deviendra une zone d'activité économique (ZAC). La partie Nord (18 ha) qui inclut la zone historique, renfermera 1100 logements dont 30% sociaux ainsi que 3 résidences pour étudiants.

Les parties classées (Château Raynal, salle d'attente des passagers et le nord de la piste) seront reliées par un « parcours de mémoire ». Jean-Didier Hemous, petit-fils de Didier Daurat, a fait un rappel his-



torique très complet sur le site, indiquant le rôle des pionniers de l'Aéropostale dans le développement mondial actuel de l'aviation. Il s'est élevé contre un projet immobilier qui réduirait l'aspect historique au strict minimum. Ce qui écarterait à tout jamais l'ambition que pourrait avoir Toulouse, capitale de l'aéronautique, de faire un pôle d'attraction de ce glorieux patrimoine. Dans une salle comble de plusieurs centaines de participants, les interventions ont fusé de partout, soulignant unanimement leur opposition au projet présenté, en particulier concernant les 18 ha au nord du site.

Pour les Associations, pour le collectif « Sauvons Montaudran » et pour les familles des pionniers de l'Aéropostale, c'est une grande déception. La Municipalité saura-t-elle entendre le message ?

Nicole Sicard

Ah ! Quel dégoût !

En partenariat avec le Centre social et le Club de prévention, la Bibliothèque de Ranguel organise une manifestation au titre alléchant : « Ah ! quel dégoût ! »

Peurs, angoisses, phobies, ça va mieux en l'écrivant ! Un atelier d'écriture animé par Bruno Ruiz, auteur, compositeur, interprète et poète, vous permettra d'exprimer tous vos dégoûts ! La réunion de préparation se tiendra le 30 novembre à 19 h pour présenter les ateliers des 7 et 14 décembre de 19 h à 22 h. Bruno Ruiz fera un montage et une lecture de ces textes au cours d'une soirée-dessert du 17 décembre, à 20 h 30, à la

Bibliothèque. Pour cette occasion, un appel est lancé, incongru à souhait :

« Ah ! Vous trouvez ça laid ! Vous avez tous quelque part un ou des objets qui vous dérangent, un objet inattendu, un achat hasardeux. La Bibliothèque a décidé pendant la manifestation de se transformer en ... petit musée des horreurs. Alors, prêtez-nous ces hideux bibelots pour ce clin d'œil aux mots en décembre. »

Elisabeth Bordenave



Une lumière grâce à nos Maires

Formidable, nous avons été lus, entendus ! Le chemin qui mène à la salle des associations est maintenant équipé d'un bel éclairage.

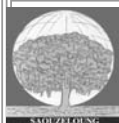
Merci à messieurs Jean Luc Moudenc et Philippe Dufetelle pour avoir fait le nécessaire pour que cette salle des Associations soit accessible à la tombée de la nuit. Ce spot lumineux rend le chemin facile à emprunter et la salle plus facile à trouver. Une petite pancarte sur la porte de la salle permettant de l'identifier sans hésiter serait la cerise sur le gâteau !

Merci à nos élus pour ce lampadaire d "anniversaire", venu à point pour les dix ans des Echos. Promis on ne le soufflera pas, on le contempera avec reconnaissance.

Annie C.



Yves Roques



J'adhère au Comité de Quartier et j'adresse un chèque de 10 € libellé à «Comité Quartier Ranguel-Sauzelong».....

Je soutiens les « Echos de Ranguel » et j'adresse un chèque de 10 € libellé à «Echos de Ranguel».....

L'une ou l'autre des cotisations donne droit à l'envoi du journal « Echos de Ranguel » à domicile, si vous le désirez.

Je souhaite recevoir les « Echos de Ranguel » à mon domicile

Nom et prénom..... Adresse.....

Adressez vos paiements à Comité de Quartier ou Echos de Ranguel, Maison de Quartier, 19 rue Claude Forbin 31400 Toulouse

Avec la participation de : Association Socio-Éducative de Toulouse Sud-Est, Comité de Quartier Ranguel-Sauzelong, Association Vélo, Foyer Jeune Éducation Populaire Sauzelong Ranguel, La Maison des Chômeurs, Paroisse Notre-Dame de l'Espérance St. Marc, **celle des professionnels de la santé et des souscripteurs bénévoles que nous remercions.**

suite de la page 1

réalisables et de les réaliser.

Ses paroles ont déchaîné les applaudissements des jeunes lycéens venus nombreux sur la campus pour le rallye. « Découvertes scientifiques », tellement concernés par les paroles de cet homme chaleureux : « *Il n'y a pas de mauvaises histoires, il n'y a que des histoires que l'on raconte mal* ». C'est vrai qu'il raconte si bien la sienne ! Et les plus anciens qui ont gardé une âme d'enfant ont vécu un moment fort et inoubliable.

Annie C.

Aide aux devoirs

L'association « A.D.E.A Arc-en- Ciel » propose deux fois par semaine, le Mardi et le Jeudi de 17 h 00 à 18 h 15, d'accompagner les enfants dans leur scolarité. Si vous souhaitez inscrire votre enfant (du CE2 au CM2) et intégrer une équipe dynamique, contactez Julie Viguier au 05.61.32.92.87. Dans le cadre de l'accompagnement à la scolarité, l'Association A.D.E.A Arc-en-Ciel recherche des volontaires.

Le Restaurant de la rue Tarissan à adapter ou modifier à votre guise.

Pour faire suite au repas de rue du mois de juin, les résidents de la rue Tarissan se sont retrouvés à nouveau pour une soirée conviviale. Environ 35 personnes de tous âges ont répondu présent autour d'un couscous le 26 novembre au restaurant Le Saouzelong avenue d'Italie. Espérons que cette initiative devienne un nouveau rendez-vous du quartier pendant la période hivernale de l'année."

Virginie Lallement et Lionel Zago

Courrier des lecteurs

Bilan moral du Printemps des Arts : vive les plaisirs partagés !

En 2004, avec le Printemps des Arts, nous avons été heureuses de faciliter des rencontres, des rapprochements, voire des partenariats. Nous vous l'avions dit : "Le Printemps des Arts, c'est pas un truc compliqué, c'est un simple voyage dans lequel on s'embarque, avec juste le sérieux des enfants qui jouent et une seule morale : le plaisir d'être ensemble et de partager ce moment".

C'est pourquoi, nous tenons à remettre à leur juste place et à préciser certaines informations qui ont été publiées de manière hâtive et non concertée dans la rubrique "Comité de Quartier" du n°50 (page 2). Nous rappelons donc que :

- Le Printemps des Arts, qui est né à l'initiative de 4 habitantes du quartier de Rangueil-Sauzelong, a fédéré 15 associations et institutions ainsi qu'un grand nombre d'habitants.

- Ce projet a été porté par le Comité de Quartier.

- L'ensemble des manifestations du Printemps des Arts a été réalisé avec un budget minimal pour des actions gratuites. Cela a été rendu possible grâce à la participation active des associations et aux bonnes volontés de chacun.

- Le Conseil Général et la Mairie ont tout de suite perçu le sens de cette entreprise : la Mairie nous a offert son appui logistique et le soutien du Conseil Général s'est récemment concrétisé par l'attribution d'une subvention pour son déroulement.

- Avant que la subvention ne soit allouée, ce sont les 4 initiatrices qui ont fait l'avance des frais de fonctionnement sur leurs propres deniers. A la question de la pérennité du Printemps des Arts, nous avons envie de répondre : les premiers germes semés au printemps dernier sont à présent les vôtres. Vous avez des idées, des envies... Pourquoi ne pas les faire germer à votre tour et les faire partager à tous ? Tissez, métissez, à vous de jouer ! Le Printemps 2005 sera ce que vous en ferez !

Déjà, cet automne, nous avons trouvé dans notre jardin un premier fruit, le "Café d'écriture", qui a poussé après le printemps. Vous êtes les bienvenus si vous voulez venir le déguster avec nous, un mercredi par mois au bar le "Sauzelong", 50 avenue d'Italie. Tous les renseignements sont à découvrir sur www.cafedecriture.info. Et si vous voulez nous inviter à votre tour, surtout pas de gêne entre nous !...

Christine, Isabelle, Lyne et Yvonne.

Monsieur Dufetelle,

adjoind au Maire et Maire délégué du quartier 10, nous demande d'apporter les précisions suivantes au sujet du compte-rendu de la réunion du Comité de Quartier du 17 juin 2004 (Les Echos n°50) :

« La maison de retraite qui verra le jour sur le site de l'ancienne caserne Niel sera **éligible à 100% à l'aide sociale**, ce qui permettra à tous d'accéder à ses services sans exclusion ». Dont acte.

Concernant la ligne 54, « c'est en séance du Comité Syndical que J-L.Moudenc, Président du SMTC, a décidé le renforcement de cette ligne, nécessaire depuis bien longtemps ».

Trois véhicules au lieu d'un seul assureront la ligne.

Monsieur Dufetelle reçoit sur rendez-vous

à la Mairie de Quartier d'Empalot le mercredi de 10 h 30 à 11 h 30

à la Mairie de Quartier de Rangueil le vendredi de 8 h 30 à 9 h.

Tél 05 61 22 20 82 Courriel : philippe.dufetelle@mairie-toulouse.fr

Solidarité

Restos du Cœur,

Le Floreal, 105 rue Bonnat

La campagne 2004-2005 commencera le 6 décembre 2004. La distribution aura lieu les **lundis et jeudis**, de 9h à 12h15 et de 13h30 à 16h15. Les inscriptions ont commencé.

Il est rappelé que des cours de français ouverts à tous ont lieu les **mardis et vendredis** de 14h à 16h dans le local CAFE des Restos. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire ces mêmes jours.

Maison de Quartier

Pour tout renseignement tarifs, dates : 05 61 25 49 26
Ven 3 déc marché de Noël organisé par la CAF
Sam 11 déc journée montagne pour la famille
Sam 18 déc escalade en salle, et jeux en réseaux
Lun 20 déc jeux de société
Mar 21 et mer 22 déc atelier Video
Jeu 23 déc tournoi de ping-pong
Ven 24 déc Pop Corn / Film
28 au 30 jan week end ski à Orlu
Mardi 14 h à 18 h réseau d'échanges de savoir : Une personne est prête à échanger un savoir avec un autre savoir : Langues, activités artistiques et manuelles, cuisine, sports et jeux.
Mar 7 et 21 déc, et 16 janv de 9h à 12h CLIC Génération solidaires, accueil et information au service des personnes âgées (tel : 06 76 56 03 47)
 Leche League (Information et soutien pour l'allaitement maternel, ouvert à tous)
Jeu 25 janv de 14 h 30 à 16 h 30 : Réunion sur l'allaitement
Mardi 21 déc et 16 janv 10 à 12 h : Réunion " Bambins " : échanges entre parents sur l'éducation des enfants de plus de six mois

Centre social mairie

CAF 19 rue Claude de Forbin.
 Stage de secourisme pour des jeunes et des adultes, 10 heures de formation. Stage de sensibilisation au baby-sitting

Bibliothèque de Rangueil

Tél : 05 61 52 31 40
 Ah ! Quel dégoût ! avec Bruno Ruiz
30 nov 19 h inscriptions à l'atelier d'écriture
7 et 14 déc de 19 h à 22 h : ateliers d'écriture
17 déc à 20 h 30 soirée lecture des textes et petits gâteaux

Les Ouvertures de l'UPS

Le jeudi à 17 h 30 dans le Grand Auditorium de l'UPS, 118, route de Narbonne
16 déc accord et harmonisation du piano : du réel au virtuel par Ph GUILLAUME, Professeur de Mathématiques à l'INSA. Comment l'accordeur de piano arrive-t-il à ajuster avec précision la hauteur des quelques deux cents cordes d'un piano ?
13 janv l'énergie: un problème majeur pour demain par B TAMAIN, Professeur d'Université à Caen. L'énergie, que nous dépensons aujourd'hui sans compter, sera demain un problème de société majeur.

3 fév interactions plantes/fourmis par A DEJEAN , Professeur à l'UPS, Laboratoire d'évolution et diversité biologique.

Théâtre du Pavé

Tél 05 62 26 43 66
 (spectacles à 20h30 sauf le jeudi à 19 h 30, et le dim 16 h)
Du 2 au 11 déc Eugène ou « le choisi », une histoire européenne de F Fehner " par la Cie Agit : l'histoire tragi-comique d'une famille alsacienne entre 1940 et 1946.
Du 15 au 19 déc je t'aime, je te mange , comédie musicale par la

Bocca cie, une histoire d'amour passion, chantée et dansée sous observation scientifique.
Du 22 au 24 déc à 11 h et 16 h, le 25 à 16 h et 18 h : théâtre jeune public (à partir de 3 ans) Frédéric, à partir d'un livre de Leo Lionni, par le théâtre du Chamboulé, pour découvrir la nécessité de la poésie.
Du 20 janv au 5 fév ça va la vie si vite, de J.P. Beaudon, par la cie Beaudrain de Paroi. L'art de rien, le cirque des mots ...

Les rendez-vous médicaux

Le 3^{ème} mardi de chaque mois à 18 h 30, dans la 37, allées Jules Guesde, au 1er étage de la Faculté de Médecine. Entrée gratuite
14 déc polyarthrite rhumatoïde : Une véritable révolution thérapeutique !!! Par Alain CANTAGREL, Rhumatologue, C.H.U. Rangueil
19 jan troubles du comportement alimentaire et reproduction féminine par J.P. LOUVET , Professeur de Nutrition à l'U.P.S, Chef de Service au C.H.U. Rangueil

Théâtre Jules Julien

Spectacles à 20 h 30 sauf les dim 17 h 30
 tel : 05 61 25 79 <http://theatre.jules.julien.free.fr/>
10 et 11 Déc à 20 h 30, **12 Déc** à 17 h 30 : Je ne suis qu'une femme de F.Rame et D.Fo Théâtre du Cimier
 Mise en scène Monique Marty
17 et 18 Déc à 20 h 30 : Acide lyrique : Récital parodique
7 et 8 Jan à 20 h 30 : FESTIS 05 (Festival de Théâtre Interentreprises)
21 et 22 Janv à 20 h 30 : Jour d'été de Slawomir Mrozek Compagnie L'Astrolabe. Mise en scène Béatrice Brehm
28 et 29 Janv à 20 h 30 : Grand-peur et misère du III^{ème} Reich de Bertolt Brecht. Mise en scène Jean-Luc Bosc
10 et 11 Fev à 20 h 30 : L'histoire d'amour de Roméo et Juliette d'après William Shakespeare par le Cartoun Sardines Théâtre ; dans cette adaptation créée au Cameroun, flotte un parfum d'Afrique.

Randonnées pédestres avec la Gymnastique Volontaire

Ven 17 déc escapade dans les collines autour de Lautignac , RV 13 h 45 près de la Mairie (De Muret D 3 jusqu'à Rieumes.
Ven 21 janv les sentiers de l'Europe au Vernet, RV à 13 h 45 Squ are du 11 novembre près de l'église.
 Inscriptions au 05 62 24 19 24 (licenciés : 1 euro)

Divers

Ven 17 déc 21 h Arlequin poli par l'Amour de Marivaux, au Centre Culturel de Ramonville par la Compagnie *Plain Chant*.
 Théâtre au profit d'Amnesty International
Le samedi à 21 h les 4, 11 et 15 déc, 8, 15, 22 et 29 janv, grande rifle au Mastroquet 29 rue Colbert.

1994 - 2004

Pour leur dix ans, les Echos vous invitent à la lecture de son "Florilège de Talents"....

Rédigé par tous les membres du comité de rédaction, vous y retrouverez une sélection d'articles dessins et photos, des différentes rubriques du journal, une occasion d'évoquer son histoire et celle de l'équipe.

Nous lançons une souscription pour financer l'édition du livre et, si possible acheter un ordinateur pour continuer...

BON DE SOUSCRIPTION

(à renvoyer au journal ou à rendre à un membre du comité de rédaction)

NOM PRENOM.....
 Je verse la somme de *.....Euros pour la commande du livre "Florilège de Talents".

Libeller le chèque à "Echos de Rangueil"
 Je souhaite recevoir le livre à l'adresse suivante :

ADRESSE.....

*10 euros minimum

J'aime faire mes courses à deux pas de chez moi!

BOUCHERIE CHARCUTERIE

Guy MUSSEAU

Viandes Label Rouge, volailles
Montagne Noire
63, av. J. Julien Tél. 05 61 25 51 89

BOUCHERIE DU VOLVESTRE

Viandes Labelisées
rue de Bougainville
Tél. 05 61 53 07 67

BOUCHERIE FALCO

Viandes Label Rouge-Volailles
Centre Commercial A. Bedouce
Tél. 05 61 25 32 50

DAVID CANCÉ

Boucherie Charcuterie
110, rue Bonnat
Tél. 05 61 25 11 47

BOULANGERIE

Le Paysan de l'Aubrac

70, av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 25 39 77

PONTIE

Artisan Boulanger
47, rue des Libellules
Tél. 05 61 52 39 54

BACHEYRE

Boulangerie Pâtisserie
26, av. Crampel
Tél. 05 61 52 86 82

FLORENT MAROT

28 rue Claude Forbin

RESTAURANT

LE KING

Cuisine Chinoise et Vietnamienne
43, av. Jules Julien
Tél : 05 61 25 16 82

SOU'L 'CHÈNE

Restaurant Crêperie
18, av. Albert Bedouce
Tél : 05 61 53 84 82

JAMÓN y JAMÓN

Table d'hôtes - Restaurant
58, av. Crampel
Tél. 05 61 52 16 88

LE SAINT-AGNE

Bar Restaurant
117 av. J. Julien
Tél. 05 61 53 45 81

CREMERIE PLATS CUISINÉS

CHEZ THÉRÈSE

9, av. Crampel
Tél. 05 61 55 40 76

RESTAURATION RAPIDE

PLEIN SOLEIL

1 couscous, 2 paella, 3 pizza
13, avenue Crampel
Commandes : Tél. 05 61 52 50 20

VINS

LA COUR DES VINS

10, av. Crampel
Tél. 05 61 52 92 15

AU MARCHÉ

LAVEYRONNAIS

œufs, volailles, gibiers
Robert Gaben 31340 Vacquiers
Tél. 05 61 84 96 95

JO et MARCEL

Fruits et légumes

René GARRIC

Fromager - Affineur
Tél. 05 61 84 07 14

PATRICE JAUD

Huîtres de Marenne, marée, poissons
Marché le dimanche
Tél. 06 15 13 86 02

CHARLES MORAGUES

Charcuterie maison
Tél. 05 61 56 71 45

ALIMENTATION

CASINO (M. Tournant)

Supérette alimentaire
70, av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 52 26 23

CASINO (M. M. Aguera)

Supérette alimentaire
110, rue Bonnat
Tél. 05 61 52 83 10

ALIMENTATION BIOLOGIQUE

GRANDEUR NATURE

Alimentation biologique et librairie
21, av. des Ec. J. Julien
Tél. 05 61 53 95 63

BAR-BRASSERIE

BAR DES AVIONS

3, place des Avions,
Tél. 05 61 52 90 70

LE MASTROQUET

Bar, cave, restaurant
29, rue Colbert
Tél : 05 61 55 34 09

BISTRO CRAMPEL

Bar-Tapas-Brasserie
7 av. Crampel
Tél. 05 61 52 81 47

LE BRENNUS

Chez Christine et Denis
41 av. Jules Julien
Tél. 05 61 25 25 89

PRIMEURS

CARREFOUR des PRIMEURS

9, av. Crampel
Tél. 05 62 26 55 56

FLEURS

LE COQUELICOT

Compositions florales, jardinerie
41 av. Jules Julien
Tél. 05 61 52 95 26

COURS DE DANSE

MAZURELLE-CLANET

50 av. de l'URSS
Tél. 05 61 52 95 96
<http://www.mazurelle31.fr>

COIFFURE

M. HÉLÈNE MASSIF-SALVAT

Coiffure mixte
7, rue des Oiseaux
Tél. 05 61 53 05 64

CAROLE

Coiffeuse à domicile sur R.V
du lundi au samedi
Tél. 06 88 48 04 29

MIREILLE ITIER

Maître artisan - Coiffure mixte
Le Floréal, 101 rue Bonnat
Tél. 05 61 52 25 12

JEAN FRANCOIS L

66 rue Bonnat
9h - 18h
Tél. 05 61 52 42 44

IMMOBILIER

A G E I

Location, vente, achat de biens
32 rue de Bougainville
Tél. 05 34 31 58 88

RÉNOVATION

ATELIER MARIE-FÉ

Tapissier - Litière - Ameublement
71 av. Victor Ségoffin
Tél. 05 62 26 07 55

PASCAL ANDRES

Peinture, papier peint, revête-
ments - 14, av. des Avions
Tél. 05 61 32 82 21

GEORGES & SYLVIE

Chaux, patines, décors peints
8 rue Duguay Trouin
Tél. 05 61 32 10 46

PLOMBERIE CHAUFFAGE

HJC plomberie

Jacques DOMENC

Artisan plombier chauffagiste
Tél. 05 34 31 51 59—06 87 49 49 89

MERCERIE - RETOUCHES

MERCERIE MARTINE

Retouches
78, avenue Jules Julien
Tél. 05 61 25 92 87

AUTO ÉCOLE

Ecole de Conduite Toulousaine

Autos, Motos, Cyclos
66 bis, rue Bonnat
Tél-fax-rép : 05 61 53 26 86

SERVICES

Multiservices SAINT-AGNE

Cordonnerie-Clef MinutPhotocopie
40, av. de l'URSS
Tél. 05 61 52 92 01

Européenne Protection Incendie

Extincteurs-Pièces détachées
58, av. Albert Bedouce
Tél. 05 62 26 51 26

MAZEL et Fils

Rénovation Multi Services
Ponçage Vitrification parquet
104 av. J. Julien 05 61 25 06 30

TÉLÉVISION

TÉLÉSAT vente, dépannage

Télé, Vidéo, Ant., Canal+, TPS, Câble
Le Floréal, 105, rue Bonnat
Tél. 05 61 55 30 26

OPTIQUE

Optique 2000

39, av. de l'URSS
Tél. 05 61 52 91 29

PHOTOCOPIE

1000 ET 1 COPIES

7, av. des Écoles Jules Julien
Tél : 05 61 53 34 21
Fax : 05 61 55 32 72

AUTOMOBILE

CARROSSERIE PRESOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT

22, av. d'Italie
Tél. 05 61 52 56 81

CARROSSERIE Pierre PÉREZ

Prêt de véhicules
265 rte de Narbonne
Tél. 05 62 88 98 68

A + GLASS

Pare-Brise, réparation impact
265 rte de Narbonne
Tél. 05 62 88 98 78

QUINCAILLERIE

REY-ROHR

Vente, sertissage conserves
94, av. Jules Julien
Tél. 05 61 52 80 96

Bienvenue au fleuriste "Le Coquelicot" ainsi
qu'au carrossier :
"Pierre Pérez" et à «A+GLASS».